

美墨邊境大地震引發華社憂患討論

專家：救生包應備足3日糧

【明報記者馮仔新報道】周末發生在美、墨邊境的大地震，引發本地華裔社區對大溫會否發生地震的關注，許多市民皆認為應提早準備緊急救難包。有專家建議，市民應準備至少72小時的維生必需品。

多名本地中國移民自今年一月海地大地震後，便在互聯網上關注地震的資訊。而在前日美、墨邊境大地震後，許多網民更開始擔心地震逐漸「北移」的問題，上網詢問如何購買緊急物資。甚至有市民在網上發文，考慮是否趁現在樓價飆漲時賣屋，搬去沒有地震風險的地區。

有一名四川移民在本地一個華人網上論壇表示，2008年當時他正在國內，強調那種恐懼難以想像，呼籲大家提前做好準備。熱心網民更在互聯網論壇上公布災害應急用品的清單，讓市民參考購物。大部分華裔皆同意「有備無患」，不過也有市民指「很多事情命中注定」，認為大家毋須驚慌，應該照常過日子。

2004年南亞海嘯中，加國紅十字會的指定緊急物資生產商FAST急救及生存技術公司總經理芬克（Carmen Funk）對本報指出，近期確實有很多人向該公司詢問緊急救難包，昨日便接到多通購買電話。

芬克強調，如果大溫地區發生大地震，屆時警員及消防員一定非常忙碌，市民可能要自行設法至少生存 72 小時。其中食水及乾糧絕對是必需品，而且要盡可能便於攜帶。而這些食物為「生存食品」，因此不應太過介意口味，而是要確保能提供身體足夠的能量。

芬克透露，這些乾糧及食水準備起來很簡單，但一定要在保存期限之前更換，避免災難發生時，食物過期而



▲芬克呼籲市民應將急救用品
放在逃生路線上。

◀應付地震等自然災害，應提前準備的生存必需品。（馮仔新攝）

無法食用。她也建議市民將食物及食水以安全的包裝收藏，例如該公司生產的緊急乾糧，可以在10層樓高處空投而不損壞，就算遇上地震也保證能食用。

其餘像電池、手電筒、繩索、小型工具、手套、N95 口罩、急救箱，以及病人必須的藥品等物，應與緊急食水及乾糧一起放在大門口容易拿取的地方。一旦發生大地震，或是其他大

火及煤氣爆炸等災害，可以在逃生時取得急救物品。

此外，芬克更建議市民務必與家人溝通，提前擬好災難發生時的詳細逃難計劃。

溫市消防局壁畫 被抨歧視癮君子

【明報專訊】一幅被指內容有問題的壁畫再現溫哥華一消防局的當眼處，有倡權組織指它有歧視癮君子之嫌。

被卑詩公民自由協會（BC Civil Liberties Association）指有問題的壁畫是掛在溫哥華緬街（Main St.）夾科多瓦街（Cordova St.）第2號消防局一牆壁上，圖中有一骷髏頭，旁有一大鐮刀和似注有血的針筒，以及一些標語。

協會行政總監伊比（David Eby）指，協會關注的是，壁畫似反映對癮君子的歧視，他並指，該壁畫為最差的黑色幽默。

這壁畫其實已在該位置長達15年，並曾在冬奧期間被蓋住，但近日又被外露。

副消防局長皮爾洛（Wade Pierlot）指出，最快在今日便會將壁畫剝掉，他並解釋，壁畫再外露是因為近日消防局要進行年度清潔。

大溫誤撥 911 案大增 4 成

疑與撥打印度城市區號有關

【明報專訊】皇家騎警指去年低陸平原誤撥 911 的個案大增 4 成，疑其中原因與印度及其一些城市的電話區域號碼（area code）分別為「91」和「1」字開頭有關。

逾 1/4 人口為南亞裔的素里和電話公司 Telus 合作舉辦宣傳活動，來防止以數千計的誤撥 911 個案。

據皇家騎警的數字顯示，於2009年誤撥911的次數有多達2萬次，較2008年多40%。

有關當局懷疑其中一些誤撥，是因為用戶打算打電話到印度。印度的國家區域號碼是「91」，而這國家一些城市的區域號碼也是以「1」字開頭，例如首都新德里（New Delhi）便是「11」。

誤撥 911 會招警上門

電話公司發言人霍爾（Shawn Hall）表示，若果用戶打長途電話到印度這些城市，但忘記先撥 011，便會誤撥

911，這會導致警察上門。

霍爾稱，這問題漸趨嚴重，若果誤打 911 後，又未有向接線生說明是誤撥，致電者該區所屬騎警便會上門查過究竟，這會花耗不少警力。

霍爾建議誤撥 911 的市民，不要即時掛線，該向接線生說明。

當局亦考慮使用如下防止誤撥的方法，包括鼓勵用戶在電話上貼上提示貼紙，或於常致電印度顧客的賬單中，附上宣傳單張來提醒用戶。

加拿大東蓮覺苑 (地址: 2495 Victoria Drive 電話: 604-255-6337)
電腦網址 website: www.buddhistdoor.com 電子郵件 email: tky@axionet.com

啟建 清明思親附薦法會

本苑定於四月四日至四月十日一連
七天(星期日至星期六), 啟建清明附薦法
會, 每日上午九時卅分至下午四時誦念

「地藏菩薩本願經」

四月九日(星期五)晚上六時正放

「大蒙山施食」一堂

慎終追遠, 以此功德迴向世界和平,
現在者消除往昔業障、過去者往生西方淨
土, 歡迎各界踴躍參加。附薦蓮位現已開
始接受登記, 歡迎撥電 604-255-6337 或
親臨本苑辦理, 亦可將資料傳真至
604-255-0836 代為辦理。

大溫地區天氣預測

今天



陰間雨
5 - 9℃

4/7
(三)



小雨
5 - 10℃

4/8
(四)



小雨
5 - 10℃

4/9
(五)



晴間雲
2 - 9℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-2 - 11	晴間雨
愛蒙頓	-2 - 13	多雲
溫尼辟	-1 - 12	晴
多倫多	9 - 12	雨
渥太華	8 - 13	雨
滿地可	8 - 13	晴間雨
三藩市	8 - 14	晴
洛杉磯	13 - 23	晴
紐約	15 - 26	晴間雲
香港	18 - 25	陰間雨
台北	15 - 19	雨
北京	5 - 18	晴
上海	7 - 13	晴
廣州	14 - 25	陰間雨
新加坡	25 - 33	陰間雨
東京	8 - 15	多雲
悉尼	19 - 24	晴間雲
倫敦	3 - 9	晴間雨

培英中心義工訓練班

【明報專訊】基督教培英中心將舉辦義工訓練班，目的為舉辦訓練課程讓參加者接受訓練，達致終身學習的效果，同時令有需要的人得到幫助。

所有 15 至 19 歲青少年均可報讀此課程，畢業上述課程者可獲頒出席證書一張，並有機會在該中心的暑期活動、課程或在中文學校擔任義工。

此課程於 5 月 12 日及 5 月 19 日（星期三）晚上 6 時 30 分至 9 時舉行，內容包括自我認識、人際關係、溝通技巧、領袖才能及帶領小組的技巧等。

報名及查詢詳情，請致電 604-821-1262；或者瀏覽 www.puiying.org。

個人家居安全須知講座

【明報專訊】「大溫地區個人及家居安全須知」講座定於 5 月 28 日上午 10 時至 12 時，在素里中心僑移民服務中心舉辦，由華人警訊服務中心許文寧主講。

內容包括家居安全、欺詐與騙局、街道安全、非緊急報警、911 報警等。以上講座著重實質與範例，內容豐富。歡迎參加者準備問題共同討論，查詢電話：604-588-6869。



GMP
GOOD MANUFACTURING PRACTICES



MADE IN BRAZIL



Polenectar® 第1牌巴西綠蜂膠

天然清道夫

第1牌巴西綠蜂膠

**天然免疫增強劑 幫助調節血糖
有效預防花粉症、流感**

**類黃酮，酚多體
含量 市面最高**

第1牌巴西綠蜂膠是蜂膠中之珍品，由非洲種的巴西蜜蜂從獨特的植物“尤加利樹”採集之綠蜂膠精製而成。

- 含高活性物質黃酮類和酚多體，提高超氧化物歧化酶(SOD)活性，中和自由基，抗氧化，抑制肝細胞病變，保護肝功能
- 抑制致病菌的活性，增加抗體數量，對口腔潰瘍，扁桃體炎等症狀療效顯著
- 幫助對抗呼吸道感染，減輕氣喘，咳嗽，喉嚨發炎，過敏等支氣管炎症狀
- 調節激素分泌，增加胰島素敏感，調節血糖
- 增強免疫功能，幫助抗腫瘤和抗病毒，提高抗病力與自癒力
- 防止傷口感染，對凍瘡，皮膚瘙癢和神經性皮炎，輔療效果顯著



**市面上
唯一綠蜂膠
軟膠囊**

**第1牌軟膠囊
粒粒含300毫克
純綠蜂膠**

NPN#80013149



**第1牌40%無蠟滴劑
無酒精**

NPN#80011256



**不含蜂蠟 · 不含重金屬 · 不含防腐劑 ·
不含農藥 · 不含沉澱物 · 不含糖類**

海外工廠執照 Site Licence #300421

製造商：巴西聖保羅市 Apiario Polenectar Ltda. Sao Paulo. SP

溫哥華代理：溫哥華標叔貿易 **BBC Trading Co., Ltd.**

Richmond B. C. V6V 1Z8 Tel: **604-207-8930**

各大參茸、超市、藥房及康加美健康禮品專賣店均有代售

[illegible]

首名乒乓球手當選 圖戰倫敦奧運 華青膺年度運動員創歷史

【明報專訊】卑詩體育局（Sport BC）最新公布的2010年度運動員大獎中，史無前例將年度傑出青少年運動員獎項頒給乒乓球選手，由本地17歲的華裔運動員何世傑獲得。他將爭取代表加國出戰2012倫敦奧運，並希望藉着

這個獎項，讓本地更加重視乒乓球運動。

獲得卑詩體育局年度傑出青少年運動員大獎的何世傑表示，雖然自己10年乒乓球生涯中獲獎無數，但能獲得政府的肯定，仍然感到非常驕傲。他指卑詩體育局以往從未將傑出運動員獎項頒給乒乓球選手，這次史無前例的獎項，可算是主流社會對乒乓球運動的肯定。

何世傑指出，本地主流社會其實對乒乓球運動不甚重視，除了缺乏宣傳外，政府方面也未能提供足夠資源。他希望藉着這個獎項，能讓乒乓球這個運動更獲重視，才能發掘出省內更多有潛能的運動員。

加拿大國際乒乓球學院董事局顧問杜樹德透露，加國各省乒乓球表現最好的首推卑詩省及魁省，但魁省對選手所投放的資源，一年約有1萬加元，遠高於卑詩省。他指卑詩省府其實理解本省乒乓球員的優秀表現，但政府卻苦於無法撥出資源來支持培訓

。所幸省內一些學校及民間團體非常支持，才能讓優秀運動員持續成長。

曾獲3屆北美冠軍的何世傑，才剛結束奧地利及意大利的青少年巡迴賽事。他指未來會努力爭取在全國選拔賽中勝出，於2年後代表加拿大出戰倫敦奧運，替加拿大奪下奧運獎牌。

卑詩省乒乓球可謂人才濟濟，除了何世傑外，13歲的廖馨榕也是明日之星。她曾奪下卑詩中學大賽的最佳運動員，更在今年的冬季運動會中，奪下2金2銅的佳績。她本身雖然僅打了4年的乒乓球，但對這項運動有濃厚的興趣，且家人及學校皆相當支持，因此會更努力向「師兄」何世傑學習。



▲奪下卑詩中學大賽最佳運動員的廖馨榕。
▼何世傑獲得卑詩體育局年度傑出青少年運動員大獎，他說得到政府的肯定，感到非常驕傲。（馮仔新攝）

營運預算明曝光 溫教局財絀勢減服務

【明報專訊】溫哥華教育局將在明天提出2010/2011年營運預算，面對1800萬元的財政短缺，教育局主席巴克斯（Patti Bacchus）表示，這將是一份所謂的「削減服務預算」，可能的範圍包括裁減教職員人數、一年減少上課10日，以及關閉學校等。

過去幾年以來，溫市教育局每年都提出財政短缺的預算案，今次短缺的情況特別嚴重。巴克斯日前透過教育局網站向學生的父母提出警告，要達到平衡預算，並不只是裁

員和關閉學校就能解決，包括學習資源、圖書館服務、課程選擇等都會受到影響。她稱，她非常擔心對學生的負面影響。

除了節流，溫市教育局還在研擬開源之道，包括提高出租學校體育館、課室和其他設備的租金、提早關閉部分中學的體育館，以便有更多的時間賺取租金。

省政府稍早前宣布，明年度的全省教育撥款是46.63億元，比今年增加1.12億元。

在溫哥華方面，明年度的撥款是

4.47億元，較今年度的4.35億元增加，但學生人數則減少。

但巴克斯稱，教師薪酬增加、福利、退休金、水電費漲價、通貨膨脹率，以及明年度要開辦的全日制幼稚園都需要經費，省政府的撥款無法應付開支。

不過，省政府表示，教師薪酬和全日制幼稚園的經費都已經包括在營運預算中，各地區教育局要善於理財。

根據省政府規定，各地教育局必須在每年的4月底之前提交下年度的預算，溫哥華教育局在明日提出2010/2011年度的預算案之後，將展開公眾諮詢，4月27日投票確定預算案。

技術移民就業講座

【明報專訊】中僑互助會，中信中心定於本月13日合辦「如何申請技術移民就業培訓計劃」講座，諮詢或報名電話：604-430-1899。

溫哥華基督教潮語福音會

【明報專訊】溫哥華基督教潮語團契定於本月17日（星期六）下午1時在溫哥華華人浸信會（7474 Culloden St., Vancouver）

舉辦潮語福音聚會，由李張哲華主講，歡迎各界潮州籍人士自由參加，費用全免。查詢電話：604-839-8990方太。



►冬奧冰球金牌門將朗高親筆簽名的加人隊雄鷹雕塑，相信將會是今晚拍賣競投的焦點。（周文琳攝）

為兒童醫院籌款 「都市雄鷹」今拍賣

【明報專訊】由卑詩獅子會發起的「都市雄鷹」（Eagles in the City）街頭雕塑慈善拍賣會今晚展開，預期一件有冬奧冰球金牌門將朗高（Roberto Luongo）親筆簽名的加人隊雄鷹雕塑，將會成為整晚的競投焦點。

卑詩獅子會殘障兒童慈善協會主席米勒（Stephen Miller）表示，獅子會在7年前開始以動物街頭雕塑藝術品，透過本地藝術家筆下的色彩和創作，為雕塑注入新生命。他指出，過去兩次包括靈熊（Spirit Bears）及殺人鯨（Orcas）雕塑都取得很不錯的成績。今次採用的雄鷹，由於平面面積較大，讓藝術工作者有更大的創作空間。

該批雄鷹去年開始在溫市街頭展覽，4月1日全部集中運到市中心Westin Bayshore酒店，在卑詩獅子會慈善晚宴中進行拍賣，今晚共有34個雄鷹雕塑在現場拍賣，其餘的則採用線上投標。

米勒認為，包括加國冰球金牌門將朗高簽名的雄鷹，史高米殊原住民藝術家布隆飛（Jody Broomfield）的Aqualina雄鷹，相信會有很多競投者。米勒期望可以籌得200萬元，捐贈卑詩兒童醫院溫哥華加人隊冰球隊兒童基金（Canuck for Kids Fund）。民衆也可以透過網頁www.gobid.ca在網上競投。

電話：604-254-8468

同泣告

宗親戚友鄉世誼 哀此訃

先慈室 徐門黃氏玉鐘太夫人廣東省廣州市白雲區北村人不幸痛於二零一零年三月二十二日壽終於May's Place療養院積閱享壽八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二零一零年四月十二日（星期一）中午十二時三十分假座溫哥華高希雲殯儀館（885 Hastings St., Van.）舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園（3789 Royal Oak Ave., Bny）

孫女 Karie Chui Kaylee Chui 孫男 Joanne Chui 孝子 徐詠雄 徐詠聯 徐詠潛 徐桂容 媳 歐陽偉萍 周銀款 杖期夫 徐子

國際命理、風水、玄學家

龍旺大師

人生在世，起起落落，婚姻、事業、財富、感情、兒女及健康之成敗得失，將影響您一生榮辱興衰，也與命運、風水息息相關。龍旺大師潛修命理風水、玄學哲理四十年，精通五行相法、掌紋、八字、命理及風水布局，這次承幾位信徒聯合邀請前來結緣，因此有時間為各界人士解答疑難，廣結佛緣。所以，如有生意失敗、事業難成、官非纏身、家庭不和、婚姻不美、夫妻外遇、財運不通、健康問題、兒女不孝、陰陽風水或有不可告人之事等，不妨前來一問，定有圓滿的解答。如有緣者，大師能在短期內替您解決任何疑難，生路就在眼前，見了大師，你將會知道自己這一生命運沒有白過。

預約電話：604-727-7378（龍先生）
上午十點至下午七點
地址：EXECUTIVE TOWER 5911 Alderbridge Way
（夾Westminster Hwy）Richmond B.C. V6X 4C6

信輝貨運

Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）

歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796

Email: import@trustfreight.com
export@trustfreight.com

HEAD OFFICE: VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

請用全世界最大規模及銷量第一
三合一飲品星加坡製造廠

超級SUPER 榮譽健康飲品

“創造瀟灑健康人生，溫暖在心頭”

超級即溶麥片 即溶紅糙米麥片 即溶黑糙米麥片

怡保炭燒白咖啡 無糖即溶白咖啡 三合一奶茶 三合一咖啡

加拿大總代理 Canada Sole Agent
WYGEN Foods (Canada) Inc.
偉成食品有限公司

各大超市 均有代售

Tel: 604-207-8858 Fax: 604-207-8855 Email: wygenfoods@yahoo.com